



**scuola superiore per mediatori linguistici
istituto universitario di cuneo e di pinerolo**

Legalmente riconosciuto dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica con DD.MM. del 30.09.2005 e 27.10.2009



Al termine del corso universitario triennale si consegue il diploma di

Laurea in Mediazione Linguistica

equipollente a tutti gli effetti ai diplomi di laurea rilasciati dalle Università statali al termine dei corsi afferenti alla classe delle lauree universitarie in Mediazione Linguistica L12

Lingue studiate:

Inglese - Francese - Tedesco - Spagnolo - Cinese

Frequenza agevolata per studenti lavoratori

Riconoscimento crediti conseguiti presso altre Università

Possibilità di fruizione dei servizi EDISU Piemonte

Iscrizioni aperte anche a studenti stranieri

The world in your words

FINALITÀ

La Scuola Superiore per Mediatori Linguistici forma figure professionali in grado di affrontare le sfide e cogliere le opportunità che emergono dagli scenari e dai mercati internazionali attraverso un'intensiva preparazione in ambito linguistico. Il Corso di Laurea di primo livello in Mediazione Linguistica fornisce un'adeguata padronanza delle tecniche di traduzione e di interpretazione, nonché l'acquisizione di specifiche conoscenze professionali, utili per un rapido inserimento nel mondo del lavoro.

SBOCCHI PROFESSIONALI

Il Mediatore Linguistico potrà operare nei settori:

- **del Turismo.** La piena conoscenza delle lingue e un'adeguata preparazione culturale sono presupposto indispensabile per la trasmissione dei contenuti e per la costruzione di percorsi turistico-culturali.

Queste competenze professionali trovano impiego nella gestione dell'impresa turistica, nel management dei flussi turistici e in tutti quei ruoli che richiedono di saper interpretare e gestire in termini innovativi e propositivi le diverse situazioni legate al fenomeno turistico.

- **delle Imprese.** Il mediatore linguistico trova occupazione applicando linguaggi specialistici come redattore di pubblicitaria per le imprese oppure come operatore nei rapporti commerciali internazionali delle aziende.

- **delle Strutture Pubbliche.** Nella Pubblica Amministrazione (Ministeri, Enti pubblici, Regioni ed Enti locali) o nelle istituzioni educative scolastiche (classi multietniche) ed assistenziali per agevolare e mediare il confronto con le problematiche della multietnicità ed interculturalità.

Gestisce i processi di integrazione sociale interpretando, con un corretto approccio storico e metodologico, le istanze socio-culturali delle minoranze linguistiche nei rapporti con le istituzioni regionali, nazionali ed internazionali operanti nel settore della cooperazione culturale e sociale.

- **della Comunicazione.** Come professionista delle tecniche comunicative linguistico-informatiche per il web e nell'ambito più marcatamente tecnico-umanistico delle indagini di mercato (tecniche dei sondaggi, marketing internazionale, pubblicità).

La Laurea di 1° livello consente inoltre l'accesso ai corsi di laurea specialistica in Interpretariato di conferenza ed in Traduzione letteraria e tecnico-scientifica.

COLLABORAZIONE INTERNAZIONALE

La SSML ha un accordo di collaborazione didattica e scientifica con la St. John International University (SJIU), una Università americana con campus accademico in Vinovo (TO) e con la SIAS International University con sede in Cina. Gli studenti della SSML potranno ampliare ed approfondire le proprie conoscenze linguistiche attraverso momenti di incontro e scambio culturale con studenti internazionali.

TIROCINIO

La SSML organizza, in concorso con importanti aziende, enti pubblici e privati, tirocinio per dare agli studenti la possibilità di verificare ed affinare in concreto la propria preparazione professionale. Il tirocinio, favorendo un contatto diretto con il mondo del lavoro, costituisce un'opportunità significativa per chi sta per concludere il proprio percorso di studio.

PIANO DI STUDI TRIENNALE

Ambiti disciplinari	Settori scientifico-disciplinari	CFU	
Lingua e Letteratura italiana e Letterature comparate	L-FIL-LET/10 - Letteratura italiana	12	
	L-FIL-LET/12 - Linguistica italiana		
Filologia e linguistica generale e applicata	L-LIN/01 - Glottologia e linguistica	12	
	SPS/08 - Sociologia dei processi culturali e comunicativi		
Lingue di studio e culture dei relativi Paesi	<i>1^ lingua:</i> L-LIN/12 - Lingua e traduzione - lingua inglese	24	
	<i>2^ lingua a scelta dello studente tra:</i> L-LIN/04 - Lingua e traduzione - lingua francese L-LIN/14 - Lingua e traduzione - lingua tedesca L-LIN/07 - Lingua e Traduzione - lingua spagnola	24	
Linguaggi settoriali, competenze linguistiche avanzate e Mediazione linguistica da /verso le lingue di studio	<i>1^ lingua:</i> L-LIN/12 - Lingua e traduzione - lingua inglese	30	
	<i>2^ lingua a scelta dello studente tra:</i> L-LIN/04 - Mediazione Linguistica - lingua francese L-LIN/14 - Mediazione Linguistica - lingua tedesca L-LIN/07 - Mediazione Linguistica - lingua spagnola	30	
Discipline economiche, giuridiche, storiche, sociologiche	SECS-P/07 - Economia aziendale	18	
	M-DEA/01 - Discipline demotnoantropologiche		
	M-GGR/02 - Geografia economico-politica		
Ambito a scelta dello studente	Ambito aziendale	IUS/04 - Diritto commerciale	18
		IUS/13 - Diritto Internazionale	
		IUS/14 - Diritto dell'Unione Europea	
		SECS-P/01 - Economia politica	
		SECS/P/08 - Economia e gestione delle imprese	
		SECS-P/10 - Organizzazione aziendale	
	Ambito turistico	L-ART/01 - Storia dell'Arte Medievale	
		L-ART/02 - Storia dell'Arte Moderna	
		L-ART/03 - Storia dell'Arte Contemporanea	
	Ambito linguistico	<i>3^ lingua a scelta dello studente tra:</i> L-LIN/04 - Lingua e traduzione - lingua francese L-LIN/14 - Lingua e traduzione - lingua tedesca L-LIN/07 - Lingua e Traduzione - lingua spagnola L-OR/21 - Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale	
	INF/01 - Laboratorio di Informatica	--	
	Tirocinio	6	
	Prova finale	6	
Totale CFU 180			

Per accedere al primo anno di corso occorre essere in possesso di un DIPLOMA DI SCUOLA SUPERIORE valido per l'accesso all'Università, previo superamento di un esame di ammissione.

Per gli studenti stranieri non di madre lingua italiana sono disponibili corsi intensivi di lingua italiana prima dell'inizio dell'anno accademico.

The world in your words



Per Iscrizioni e Informazioni

SSML di Cuneo

Via Mameli 4/bis 12100 Cuneo
Telefax. 0171-500204
E-mail: segreteria@ssmlcuneo.it
Web site: www.ssmlcuneo.it

SSML di Pinerolo

Via Cesare Battisti n. 6 10064 Pinerolo (TO)
Tel. 0121-74039 Fax. 0121-74023
E-mail: segreteria@ssmlpinerolo.it
Web site: www.ssmlpinerolo.it

Ente Gestore

Istituto Superiore Studi Internazionali SpA

Castello Della Rovere - 10048 Vinovo (TO)

Tel. 011-9654140 Fax 011-9653849